

**О проекте Указа Президента Республики Казахстан "О подписании Письма-соглашения между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития относительно поправок к Соглашению о Займе № 7681-KZ (Проект развития автомобильных дорог Юг-Запад: Международный транзитный коридор "Западная Европа – Западный Китай" (ЦАРЭС 1b и 6b)) между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 12 сентября 2012 года № 1185

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

      внести на рассмотрение Президента Республики Казахстан проект Указа Президента Республики Казахстан «О подписании Письма-соглашения между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития относительно поправок к Соглашению о Займе № 7681-KZ (Проект развития автомобильных дорог Юг-Запад: Международный транзитный коридор «Западная Европа – Западный Китай» (ЦАРЭС 1b и 6b)) между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития».

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан                       К. Масимов*

 **О подписании Письма-соглашения между Республикой Казахстан и**
**Международным Банком Реконструкции и Развития относительно**
**поправок к Соглашению о Займе № 7681-KZ (Проект развития**
**автомобильных дорог Юг-Запад: Международный транзитный коридор**
**«Западная Европа – Западный Китай» (ЦАРЭС 1b и 6b)) между**
**Республикой Казахстан и Международным Банком**
**Реконструкции и Развития**

      В соответствии со статьей 8 Закона Республики Казахстан от 30 мая 2005 года «О международных договорах Республики Казахстан» **ПОСТАНОВЛЯЮ**:

      1. Одобрить прилагаемый проект Письма-соглашения между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития относительно поправок к Соглашению о Займе № 7681-KZ (Проект развития автомобильных дорог Юг-Запад: Международный транзитный коридор «Западная Европа – Западный Китай» (ЦАРЭС 1b и 6b)) между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития.

      2. Уполномочить Министра финансов Республики Казахстан Жамишева Болата Бидахметовича подписать от имени Республики Казахстан Письмо-соглашение между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития относительно поправок к Соглашению о Займе № 7681-KZ (Проект развития автомобильных дорог Юг-Запад: Международный транзитный коридор «Западная Европа – Западный Китай» (ЦАРЭС 1b и 6b)) между Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития.

      3. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

*Президент*

*Республики Казахстан                       Н. Назарбаев*

ОДОБРЕН

Указом Президента

Республики Казахстан

от « » 2012 года №

Проект

« » \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2012 года

Г-ну Жамишеву Б.Б.

Министру финансов РК

Проспект победы 11

Астана, Республика Казахстан

Относительно: Поправки в Соглашение о Займе № 7681-KZ (Проект

развития автомобильных дорог Юг-Запад: Международный транзитный

коридор «Западная Европа – Западный Китай» (ЦАРЭС 1b и 6b)) между

Республикой Казахстан и Международным Банком Реконструкции и Развития

Ваше Превосходительство:

      Настоящим мы ссылаемся на вышеупомянутое Соглашение о Займе между Республикой Казахстан (далее – Заемщик) и Международным Банком Реконструкции и Развития (далее – Банк) от 13 июня 2009 года (далее – Соглашение о Займе). Мы также ссылаемся на Ваше письмо от 19 ноября 2011 года о возможности внесения поправок в Соглашение о Займе.

      Мы рады сообщить Вам, что Банк одобряет Ваш запрос и согласен внести следующие изменения в текст Соглашения о Займе:

      1. В Приложении 1 – Описание проекта, в первый абзац вносится изменение по включению нового участка дороги, который будет построен за пределами исходного местоположения Проекта. Соответственно, описание цели данного Проекта в первом абзаце Приложения 1 изложить в следующей редакции:

      «Цель Проекта заключается в повышении эффективности работы транспорта на участках автодорог от границы Актюбинской и Кызылординской областей до границы Южно-Казахстанской и Жамбылской областей, и совершенствовании управления автомобильными дорогами и повышении уровня безопасности дорожного движения в Казахстане.»

      2. В части 2 приложения 1 вносятся изменения по включению участка дороги в Южно-Казахстанской области от Шымкента до границы Жамбылской области. Соответственно, часть 2 Описания Проекта изложить в следующей редакции:

      «Часть 2: Модернизация и реконструкция участков автодороги в Южно-Казахстанской области (от границы Кызылординской области до границы Жамбылской области, включая объездные дороги до городов Кызылорда и Шымкент).

      Строительные работы для оказания поддержки при проведении модернизации и реконструкции участков автодороги в Южно-Казахстанской области, включая объездные дороги до городов Кызылорда и Шымкент.»

      3. В таблицу, приводимую в подпункте 2 пункта A раздела IV в Приложении 2 к Соглашению о Займе, вносятся изменения в целях перераспределения правомочных расходов, и она излагается в следующей редакции:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Категория | Выделенная сумма
Займа (в долларовом
эквиваленте) | Доля расходов,
подлежащая
финансированию
(включая налоги) |
| (1) Работы по Части 1 Проекта  | 936,000,000 | 85 % |
| (2) Работы по Части 2 Проекта  | 944,850,000  | 85 % |
| (3) Услуги консультантов по Части 3 Проекта  | 7,582,000  | 85 % |
| (4) Услуги консультантов по Части 4 Проекта  | 3,140,000  | 85 % |
| (5) Услуги консультантов по Части 5 Проекта  | 52,004,000  | 85 % |
| (6) Товары по Части 4 Проекта  | 900,000  | 85 % |
| (7) Нераспределенные расходы | 180,524,000  |
 |
| ОБЩАЯ СУММА | **2,125,000,000** |
 |

      4. В подпункте 2 пункта B раздела IV в Приложении 2 к Соглашению о Займе вносится изменение в целях продления даты закрытия Проекта, которое излагается в следующей редакции:

      «2. Дата закрытия - 30 июня 2015 года.»

      5. В результате реструктуризации Проекта, письмо-дополнение № 2 к Соглашению о Займе, показатели мониторинга производительности должны быть изменены, чтобы отразить изменения ключевых показателей. Пересмотренное письмо-дополнение № 2 было приложено к настоящему уведомлению. Если Вы согласны с изменениями, прошу датировать и подписать письмо-дополнение и вернуть его в офис Всемирного банка в Астане.

      Все другие положения Соглашения о Займе, за исключением изменений, приведенных здесь, остаются неисправленными, и ратифицированными, в полной силе и действии.

      Пожалуйста, подтвердите Ваше согласие с вышеуказанными изменениями от имени Заемщика путем подписания, датирования и возврата нам настоящего Письма-соглашения. Вышеуказанные изменения вступят в силу после получения Банком настоящего подписанного Вами письма и удовлетворительного Банку заключения, указывающего, что исполнение и передача настоящего Письма-соглашения от имени Республики Казахстан были должным образом разрешены или ратифицированы всеми необходимыми государственными процедурами в соответствии с Разделами 9.01 и 9.02 Общих Условий, применяемых к Соглашению о займе.

Искренне ваш,

 **МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК РЕКОНСТРУКЦИИ И РАЗВИТИЯ**

Шебнем Аккая

И.о. Регионального директора

Региональный офис Центральной Азии

Европейский и Центрально-азиатский регион

ПОДТВЕРЖДЕНО И СОГЛАСОВАНО:

РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН

Кем:

Должность:

Уполномоченный представитель

Дата:

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан